

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 25  
  
**Artikel:** Das alte Lied  
**Autor:** Wohlwend, Hans  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-448968>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die abgelehnte Sommerzeit

Wir brauchen keine Sommerzeit;  
die macht uns keinen Kummer.  
Gingegen unser Ländchen schreit  
nunmehr nach einem Summer.

So ungefähr und akkurat  
sprach über dieses wichtige  
Schulthema jüngst der Bundesrat  
und traf beinah' das richtige.

Was nützt uns eine Sommerzeit,  
wo jeder Tag gesegnet,  
an dem es wenigstens nicht schneit,  
im Gegentheil, bloß regnet.

Die Sommerzeit hat keinen Zweck  
aus dem genannten Grunde.  
Ein warmer Sommer wär' ein Schleck!  
Das Wasser schwillt im Munde.

Wird so ein Sommer eingeführt,  
dann wollen wir so frei sein  
und, weil sich's lohnt und auch gebührt,  
in diesem Ding dabei sein.

Paul Altheer

Pfingst=Montag

s war am Morgen nach der Pfingsten,  
 Als aus dunkler Wolken-schicht,  
 Weiß — doch dennoch glück-verheißend  
 Brach das geizige Sonnenlicht.  
 Männlein, Weiblein, Kind und Kegel  
 Zogen hoffnungs-froh hinaus,  
 Und verließ die grauen Mauern,  
 Schließend Korridor und Haus.  
 Alle Schiffe, alle Schmalben  
 War'n mit Menschen vollgepfropft,  
 Plötzlich hat es aus den Wolken  
 Doucement herabgetropft.  
 Sinfirer ward's am Sirmamente,  
 Merger ruchs der Regenschwall,  
 Babylonische Verwirrung  
 Gab es plötzlich überall.  
 Schöne und auch andre Kleider  
 Wurden schrecklich hochgerafft,  
 Väter schoben Kinderröwen  
 Mit vermehrter Leibeskraft.  
 Frauen stöhnten, Kräuleins ächzten:  
 „Wären wir doch schon zu Haus!“  
 Männer stießen ohne weiteres  
 Siemlich derbe Glüchlein aus.  
 Knaben stampften, Mädchen reinten,  
 Denn man riß sie an der Hand,  
 Selig durft' sich Jeder preisen,  
 Der im Tram ein Plätzlein fand.  
 Nagelneue Herrenhosen  
 Sah man arg mit Kot betupft,  
 In Tramhäuschen, Bahnhofshallen  
 Ist man flugs hineingeschlupft.  
 Doch bald regnete es Saden,  
 Und da starb die Hoffnung jach,  
 Daß der Montag korrigiere,  
 Was der Pfingst-Sonntag verbrach.  
 Alles war dann einderstanden  
 Und bleibt heute noch dabei,  
 Daß der Wettermacher Peter  
 Schleunigst abzu-sehen sei.

Spätkin

0110110

Nicht nur die Zukunft, auch die Ueberschung liegt auf dem Wasser.

## Das alte Lied

Gibst du denn Frieden nicht, ruh'loses Herz?  
Schon längst glaubt' ich dich fest und hart wie Erz.  
Nun zeigt auf Neu' dein Pochen und dein Schlagen;  
Nun bist du wunschlos nicht, kannst nicht entsagen.

Ein junges Antlitz, kindlich reine Züge —  
Kennst du's noch immer nicht — die alte Lüge!?  
Hast du denn nicht genug an alten Wunden?  
Wann, sag', wann willst du endlich ganz gesunden?

Sieh', wie verständig ist doch der Verstand;  
Der hängt sich nicht an derlei eiteln Tand,  
Des Sinn steht nicht nach Scherzen und nach Rosen,  
Der pocht nicht laut beim Hinblick jeder Rosen,

Die ihm verlockend süß entgegenblüht,  
Der weiss zum Voraus, was a h e r geschieht.  
Kein Duft berauschet ihn, kein Lied stört seine Ruh'.

Der sieht nicht rechts noch links, geht still fürbass  
Das Ziel im Auge, fest, ohn' Unterlass,  
Und bleibt stets heil und ganz. So sei auch du!  
Gans Wohlwend, Särlich,

# Aphorismen

Der Urheber des Krieges ist endlich gefunden worden. Leider ist er schon lange tot und wir können ihn nicht mehr hängen. Das gemeine Luder heißt — Berthold Schwarz und war ein — Mönch.

Die Einführung der Sommerzeit hat für die Schweiz keinen Wert. Erstens besitzen wir nun die gleiche Zeit wie Frankreich, das uns immer eine Stunde nachhinkte und zweitens können wir auch ohne die Einführung dieser Sommerzeit den Tag — verschlafen.

**Juni**

Der Juni kommt, das Publikum  
Als Tambour zu beglücken:  
Doch hört sein Donnern, sein Kummddibum  
Nicht jeder mit Entzücken.

Wenn er sich öfter unterbricht  
Und lang die Pausen dauern,  
Wenn sonnig glänzt sein Angesicht,  
Gefällt er sehr den Bauern.

Den Beeren färbt am Erdbeerstrauch  
Ein freudig Rot die Wangen,  
Und rot erglühn am Kirschbaum auch  
Die Kirschen, die dran hängen.

Der Roggenhalm steht schwank, wird bleich:  
Die Aehre blickt zur Erde,  
Als fürchte sie, ein Wirbelfstreich  
Verkünde ihr Gefährde.

Die Volt'rer fürchte nicht so sehr,  
Sie sind die Schlimmern nimmer;  
Die Leisetuer scheue mehr,  
Denn die sind immer schlimmer! Dr. Saul

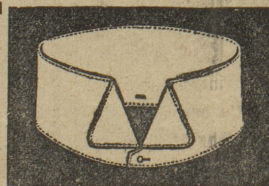
## Sicheres Zeichen

Sie: Neuer gibt es auffallend viel Fliegen  
im Zimmer.

Er: Und merkwürdigerweise meistens weibliche.

Sie (erstaunt): Ja, woran erkennst du das?  
Er: Weil fast alle am Spiegel sitzen!

Unke  
 In Meilen wächst der beste Wein,  
 da bleiben wir dabei.  
 Er ist so süß wie Sonnenschein;  
 denn er ist **alkoholfrei**.



Kataloge zu Diensten

S. GARBARSKY

69 Bahnhofstrasse 69, Zürich

Spezial-Geschäft für feine  
Herrenwäsche u. Modeartikel